

01:16:21 Anna Kotyrba: good evening
01:16:30 Галина Власенко: добрий вечір
01:16:41 Anastasiia Surilova: Good evening!
01:16:42 Władysława Komar: Good evening
01:16:50 Iryna Frankova: Good evening!
01:16:52 Halyna Kachur: good evening
01:17:01 Emmanuel Mihigo: Good evening
01:17:06 Ira Leshchuk: Good evening!
01:17:16 Anastasiia Surilova: Good evening
01:17:22 Lesia Kosovska: Добрий вечір
01:17:24 Elena Temchenko: Good evening!
01:17:35 Yvette Alberdingk Thijm: Good afternoon from
New York.
01:17:36 Onalenna Moseki-Kago: Hi, I'm an AI assistant
helping Onalenna Moseki-Kago take notes for this meeting. Follow along
the transcript here: [https://otter.ai/u/ТрEdOWT_u2DJhrRFduNtX3rLDI0?
utm_source=va_chat_link_1](https://otter.ai/u/ТрEdOWT_u2DJhrRFduNtX3rLDI0?utm_source=va_chat_link_1)

You'll also be able to see screenshots of key moments, add highlights, comments, or action items to anything being said, and get an automatic summary after the meeting.

01:17:37 Marie Lemy: Hi, I'm an AI assistant helping Marie Lemy take notes for this meeting. Follow along the transcript here: [https://otter.ai/u/obpiECRyP9NsP76jcVMQ0fs0pko?
utm_source=va_chat_link_1](https://otter.ai/u/obpiECRyP9NsP76jcVMQ0fs0pko?utm_source=va_chat_link_1)

You'll also be able to see screenshots of key moments, add highlights, comments, or action items to anything being said, and get an automatic summary after the meeting.

01:17:37 Illia Kolosov: Good evening. Nice to meet everybody.
01:17:50 Iryna Frankova: Добрий вечір
01:17:55 Caren Carney: Good afternoon from Edgewater,
Maryland, USA near Annapolis, Maryland's capitol.
01:18:43 Tetiana Bilinska: добрий вечір
01:19:01 Сергій Оберемок: Добрий вечір
01:19:09 Larry Holman: Hello from Philadelphia, PA, land of
the Lenape and Delaware peoples.
01:19:22 Olena Semenko: Вітаю
01:20:12 Тетяна Яценко: Вітаю!
01:20:13 Władysława Komar: Will recording be available?
Unfortunately I can't be present whole time
01:20:39 Anastasiia Surilova: Доброго вчора
01:21:11 Iryna Frankova: Yes, recording will be available here
<https://icmgl.org/webinars/> and you will be notified immediately
01:22:08 Dr. Edna Magder: Greetings from Toronto Canada
01:22:46 Дейнека Ирина: Вітаю! Одеса!
01:23:22 Olena Modenova: Вітаю з України , Одеса ❤️
01:23:22 Viktoriia Kolesnyk: добрий вечір
01:23:22 Lily Serrano: Hello from Los Angeles
01:23:55 Iryna Frankova: <https://icmgl.org/massive-trauma-and->

the-healing-role-of-reparative-justice-webinar/ available in English and Ukrainian

01:24:05 Alla P.: Good afternoon, excited to be here. Thank you all for the work that you do.

01:24:09 Maryna Syrytsia: Доброго вечора з України, Київ.

01:24:10 Jacqueline Murekatete: Thank you so much for starting this critically important and most urgent project. Victims' voices need to be heard and are critical to the success of future prosecutions. God bless your efforts.

01:24:40 Deborah Ruiz Verduzco: On behalf of the Trust Fund for Victims at the International Criminal Court, thank you for the invitation

01:24:53 Ewa Hofmanska: To learn more about Project Sunflowers please visit: <https://www.projectsunflowers.org/>

01:25:37 Anna Kusa: Вітаю! Львів

01:26:15 Владислава Швець: Вітання з Умані!

01:26:54 Hadassah Danit O'Reilly: Hello from Hadassah Danit O'Reilly in Kingston, Ontario Canada

01:26:59 Yuliia Shama: Good afternoon from NJ, USA. Вітання з НДж

01:27:02 Тетяна Фаворова: Привіт з Харкова, друзі)

01:28:01 Olga Golovko: Вітання з Києва!

01:28:12 Władysława Komar: Hi from Krakow, Poland 😊

01:29:19 Kseniia Lelechenko: hi from Cracow and Odesa !

01:31:03 Karen Feinberg: is there an email I may use to follow up with some additional questions. main contact:

01:31:35 Ewa Hofmanska: Great you have been able to join us, Deborah!

01:33:46 Karen Feinberg: main contact please for post webinar, email

01:35:12 Olga Golovko: Доброго вечора із Тулузи.

01:36:03 Lun Pieper: Hello. WOULD the slides and PowerPoints be shared with attendees?

01:36:15 Evan Lee: I also have the same questions about how we can follow-up by email?

01:37:14 Iryna Frankova: <https://www.nctsn.org/resources>

01:37:43 Anna Kotyrba: 😊 thank you

01:44:21 Mary Fabri: Thanks, Robin! Very thorough and concise.

01:45:12 Robin Gurwitch: Mary, it is nice to know there is a familiar "face" out there. Thank you for your kind words.

01:46:08 Olena Modenova: Може без презентації?)

01:50:31 Ziva Zaff: ? יהיה תרגום או האם חוזרים לאנגלית ?

01:51:54 Yael Danieli: For the translation to English, please, click on the three dots of "more," scroll to Interpretation, and choose English.

01:53:20 Ziva Zaff: Thanks

01:53:42 Yael Danieli: For direct email contact, write to yield@aol.com

01:55:40 Yael Danieli: y a e l d (the computer misspells it).

01:57:11 Olga Golovko: Підкажіть будь ласка, чи буде десь розміщена презентація українською?

01:58:44 Lily Serrano: Will the recording be posted online?

01:58:55 Yael Danieli: Yes

01:59:23 Yael Danieli: You will also receive it at the latest by tomorrow

01:59:39 Alla P.: Thank you so much!

02:00:07 Olena Modenova: Дякую, дуже цікаво)

02:02:15 Olga Golovko: Щиро вдячна!

02:02:29 Senad Hasanagic: Best regards to great ladies presenters from war-thorn but recovering Sarajevo, Bosnia and Herzegovina. Dr. Senad Hasanagic, psychiatrist.

02:16:31 Iryna Frankova: <https://www.who.int/publications/item/WHO-MSD-MER-16.2> page 20

02:16:43 Olha Afanasieva: Дякую, за цікаві доклади! Нажаль, вимушена закінчити свою участь у вібінірі, буду чекати на запис. До наступних зустрічей.

02:18:04 Jacqueline Garrick: It is also important to screen military trauma survivors for suicide

02:18:35 Діана Штриголь: Як можна буде отримати посилання: не було інтернету на початку вебінарі!

02:18:49 Evan Lee: I wasn't fast enough to note Iryna's email (i.frankova@?.??), can you put it in the chat please?

02:19:22 Iryna Frankova: i.frankova@vu.nl

02:19:48 Liudmyla Vasylchenko: Можна ще раз посилання на книжку? Дякую

02:19:52 Iryna Frankova: <https://www.upma.online/archives/352> - принципи самосцілення - від Яель Даніелі

02:20:00 Liudmyla Vasylchenko: Дякую

02:20:12 Evan Lee: Thank you - I will send an email from my email: evan.lee@ik.me

02:21:09 Iryna Frankova: <https://www.who.int/publications/item/WHO-MSD-MER-16.2> page 20 - available in many languages - доступна багатьма мовами

02:27:34 Evan Lee: Is there a way to access the RAI0 training for folks who are not in the military?

02:28:08 Olena Modenova: Каністерапія?)

02:28:11 Iryna Frankova: ❤️

02:28:43 elissa benedek: Have the dogs received any special training? Elissa

02:29:56 Robin Gurwitch: Therapy dogs for organizations have received specialized training to best support those in need.

02:31:01 Jacqueline Garrick: Relativism can relate to the emotional abuse, bullying, harassing, discrimination and betrayal of leadership be a trauma when the DSM 5TR does not clearly state emotional abuse as a "serious injury" so these veterans are denied by VA for "personal trauma" for disability benefits. What can CSTS do to train on this facet of trauma?

02:31:03 Iryna Frankova: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0165178123005024> – the statistic on Ukrainian FDP's in Czech Republic

02:35:32 Nadia Serhiyenko: Many thanks to Dr. Benedek and all the speakers !))

02:35:36 Dr. Edna Magder: Is translation available?

02:36:28 Olena Kozeratska: don't heart

02:36:43 Iryna Frankova: Yes, bottom menu – globe – English channel

02:36:50 Caren Carney: Zoom has an option to turn on translation.

02:37:35 Yael Danieli: Of course. Click on the three dots of 'more,' scroll down to Interpretation, and choose English.

02:37:53 Dr. Edna Magder: Thx, done

02:39:58 Elena Temchenko: пані Вероніка, чи поширює Центр свою діяльність на жертв катувань, які не пов'язанні з воєнним злочинів. Тобто, якщо жертви катування стосовно лише статті 127 ККУ

02:44:07 Iryna Frankova: [https://research.vu.nl/en/projects/ukraines-displaced-people-in-the-eu-reach-out-implement-scale-up-psychosocial-support-to-Ukrainians-displaced-in-Poland, Romania and Slovakia](https://research.vu.nl/en/projects/ukraines-displaced-people-in-the-eu-reach-out-implement-scale-up-psychosocial-support-to-Ukrainians-displaced-in-Poland-Romania-and-Slovakia)

02:46:03 Illia Kolosov: Пані Вероніко, можна не калічити українську мову? Мото та софт – скіли – немає таких слів у вітчизняному словнику. Будь ласка, не засмічуйте мову. Або українською, або англійською.

02:46:42 Oleh Bednyi: Dear Iryna, the last link doesn't work – Page not found

02:47:11 Iryna Frankova: <https://research.vu.nl/en/projects/ukraines-displaced-people-in-the-eu-reach-out-implement-scale-up->

02:48:16 Olena Modenova: Вероніка , скажіть , будь ласка , чи важлив реєстр психологів до допиту дитини , чи психологи у яких теж є знання , можуть проводити допит , щоб мінімізувати травматизацію дитини ?
Стосовно Барнахузів , які псизологи мають право і на яких умовах працювати ? Дякую

02:48:17 Caren Carney: link is not complete, Iryna--"page not found"

02:48:47 Лєля Пальчикова-Козуб: Пані Веронікл, я військова психологиня, підкажіть, чи передбачені процедури та умови ррботи для військових, які продовжують нести службу або поступили на службу в зв'язку із воєнними злочинами

02:49:07 Alla P.: У мене запитання до Марини Сириця, чи ваша платформа призначена лише для цивільних осіб, чи можуть звертатися і солдати?

02:49:39 Yurii Bilousov: Some many useful links
Could you send all the participants this chat by email with these links?

02:50:33 Iryna Frankova: Glory to Ukraine

02:52:31 Clara Simon: I apologize for the uninformed character of my question. What is the expected time framework for the

Justice process for the survivors of violence in Ukraine?

02:53:31 Сергій Вахно: Все дуже цікаво!

02:54:29 Галина Власенко: щиро дякую.

02:54:33 Liudmyla Vasylchenko: Many thanks to all the speakers. Important and necessary information, thank you for your contribution to support for our country.

02:56:09 Anastasiia Surilova: Дякую!

02:57:43 Olena Modenova: Дякую , дуже цікави теми і лектори .

Ирино , щиро дякую за організацію ❤️

02:58:06 Olena Kozeratska: Thanks

02:58:26 Fay Parris: Thank you for this exceptional webinar.

02:59:20 Yvette Alberdingk Thijm: Much gratitude for the sharing of all of your expertise and insights in such a very clear way.

02:59:25 Olena Semenko: thank you very much 💕

02:59:32 Gunilla Björkqvist: To all the speakers – thank you for these highly informative and knowledgeable presentations of the awe inspriing work your are doing. Wishing you all the Best.
Gunilla Björkqvist Sweden/Finland

03:01:36 Mary Fabri: Well, said. Thanks, Robin.

03:02:09 Mary Fabri: Thanks to all the presenters for sharing their time and experiences.

03:02:38 Yvette Alberdingk Thijm: Ps Yael – it would be so interesting to have a webinar at some point in the future that digs deeper into what connectedness means and the different, practical ways it has been practices in different contexts. Thank you.

03:04:56 Dean Ajdukovic: In Croatia we have developed a trauma-informed support service for victims and witnesses of war-crimes, but this was a long process which required support and engagement from different stakeholders (institutional, CSOs, researchers). This made a difference in the quality of testifying, prosecution and court proceedings. Important to mention is that, when appropriately supported the witnesses felt motivated to come forward and testify about the truth.

03:08:27 Yuliia Shama: Thank you to all speakers for such a comprehensive and useful information!

03:09:33 Veronika Plotnikova: Доброго дня. Якщо про роботу в Центрі – колектив набрано, ми можемо планувати розширення вже згодом. Якщо про роботу як з клієнтами – так, якщо особа має процесуальний статус потерпілого від воєнного злочину

03:10:11 Olena Modenova: Дякую за чудовий переклад ❤️

03:10:47 Fay Parris: This is so important!

03:11:22 Veronika Plotnikova: Доброго дня. Так, з ними працюють прокурори при допиті дитини. Якщо є бажання більш детально заглибитися – можна сконтактувати з ювенальним Департаментом в ОГП

03:12:14 Тетяна Звенгородська: Запитання від Alla P. до Марина Сириця дублюю:чи Ваша платформа призначена лише для цивільних осіб чи можуть звертатися і солдати?

03:14:20 Olena Modenova: Добрий вечір , Вероніко , так є бажання сконтакиувати з ювенальним Департаментом в ОГП. Дякую
03:14:23 Maryna Syrytsia: Так , наша платформа не обмежує звернення за статусом чи гендером . Можна звертатися за посиланням <https://avrora-help.org.ua/home>
03:15:06 Dr. Edna Magder: I would like to add a note in awareness of the abducted Israeli people in captivity held in Gaza
03:15:50 Robin Gurwitch: Yes, Edna. Thank you
03:16:01 Veronika Plotnikova: usenko.ya@gr.gov.ua це робоча пошта керівниці Департаменту
03:16:09 Jacqueline Garrick: Victims of retaliation experience the conspiracy of silence
03:16:36 Iryna Frankova: <https://icmglt.org/webinars/> запис вебінару двома мовами буде доступне за цим посиланням
03:16:46 Наталія Романь: зник переклад
03:17:05 Dr. Edna Magder: Many of the women (& some of the men) being held have been (& may still are) subject to sexual violence. and the world is silent. We as professional have a moral duty to support them & their prompt release
03:17:17 Olena Modenova: Дякую , Вероніко, можно сказати , що пошту Ви надали ?
03:17:33 Лариса Старун: зник переклад
03:17:56 Ala Nosatii: Thank you to all the speakers, very usefull information
03:19:31 Dr. Edna Magder: The youngest, if still alive celebrated his first birthday this week
03:22:48 Dr. Edna Magder: Robin is quite right. Some of the abducted children came back speaking Arabic, whispering ... It reminds me of children who survived the Holocaust asking "Mothee can I cry now?"
03:22:54 Michelle Sanders: Many thanks to the esteemed panelists. Each of you ha sparked my intellectual curiosity.
03:24:30 Hadassah Danit O'Reilly: I would appreciate separate session also. As a Holocaust scholar and a Jew the Hamas/ Israel War has created extreme trauma where does one begin with the political being ignited continually.
03:26:18 Veronika Plotnikova: Veronika Plotnikova

plotnikova.nika@gmail.com
+380955146281

For contacts

03:26:34 Jacqueline Garrick:
Jackie@whistleblowersofamerica.org
03:27:29 Ziva Zaff: Glad to see there was a drawing utilized in the presentation. I hope there is more use of creative arts therapists involvements with traumatized repairmen and interviews, as means of expression and safety
03:28:08 Evan Lee: What about including expressive dance/ body movement?

03:28:45 Talia Shafir: Knowledge of somatic cues, resources and disruptions would add to any of this training. (From a somatic psychologist)

03:29:30 Robin Gurwitch: Thank you, Yael, for making this series happen. So much to discuss. I am honored to have been included and look forward to working with you and others going forward.

03:29:35 Hadassah Danit O'Reilly: Having a Fine Arts DegreeI and Expressive Arts Therapy I agree when working with children that using art opens a window to emotions.

03:29:46 Maryna Syrytsia: Так , наша платформа " Аврора " не обмежує звернення за статусом чи гендером . Можна звертатися військовослужбовцям за посиланням <https://avrora-help.org.ua/home>

03:30:11 Clara Simon: Thank you very much

03:30:17 Yvette Alberdingk Thijm: Thank you!

03:30:18 Тамара Шуляковська: Щира вдячність!

03:30:18 Caren Carney: Thank you!

03:30:19 Наталія Панасюк: Дякую

03:30:25 Iryna Burenko: Дякую!!!

03:30:26 Tetyana Horner: Thank you so much!!

03:30:31 Talia Shafir: תודה רבה

03:30:32 Kukuieva Tetiana: Дякую!

03:30:32 Ziva Zaff: Toda. Thank you

03:30:43 Karyna Vovkodav: Thank you!

03:30:49 Ірина Сергієнко: Дякую!

03:30:49 Oksana Zakharchenko: Thank you very much!

03:30:50 Iryna Frankova: It's a pleasure to be part of the multidisciplinary team!

03:30:50 Evan Lee: Thank you all – and especially to Yael Danieli for your central role in making this happen

03:30:50 Olena Modenova: Дякую

03:30:50 Salome Okoth: Thank you so much

03:30:55 Illia Kolosov: Thanks.

03:30:57 Hadassah Danit O'Reilly: Thank you so much. My heart pulsates with joy having had the opportunity to meet you.

03:30:57 Andriy Kosylo: Thank you!

03:31:01 Сергій Оберемок: Дякую

03:31:10 Elena Temchenko: Дякую!